ΤΟ ΛΥΚΟΦΩΣ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

Τὸ τέλος τοῦ Γ' Ράιχ

καὶ τῆς Ἰταλίας τοῦ Ντοῦτσε

54ον

Οἱ σκηνές αὐτές ἐπαναλαμβάνοντε ἐπὶ ἡμέρες στὰ γερμανικὰ λιμάνια τῆς Βαλτικῆς. Κι' ὅσο περνοῦσαν οἱ ἡμέρες, τόσο ἐπιτείνετο ὁ πανικός, ἡ ἀλλοφροσύνη καὶ ἡ ἀπόγνωση, γιατὶ ἀπὸ τὴ μιὰ ἡμέρα στὴν ἄλλη μποροῦσαν νὰ καταφθάσουν οἱ Ρῶσοι. Οἱ [illegible] πρόσφυγες ἤθελαν νὰ φτάσουν μιὰ ὥρα ἀρχύτερα στὴ Δυτικὴ Γερμανία, πρὸς τὴν ὁποία προέλαυναν οἱ Ἀμερικανοί, οἱ Ἄγγλοι, οἱ ἐλεύθεροι Γάλλοι. Εἶχαν περισσότερη ἐμπιστοσύνη στοὺς δυτικούς. Εἶχαν λόγους νὰ φοβοῦνται τοὺς Ρώσους, γιατὶ ἤξεραν τὶ λεηλασία καὶ βαρβαρότητες εἶχαν κάνει οἱ ναζῆδες στὰ ρωσικὰ ἐδάφη, ποὺ κατελάμβαναν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα. Ἐφοβοῦντο τὰ ἀντίποινα.

Οἱ Ρῶσοι προήλαυναν. Περὶ τὰ τέλη τοῦ Ἀπριλίου 1945 εἶχαν φθάσει στὸ Βερολῖνο. Ἡ προπαγάνδα τοῦ δρος Γκαίμπελς γιὰ νὰ ἐξωθήση τὸν πληθυσμὸ σὲ μιὰ ἀντίστασι μέχρις ἐσχάτων, προσπαθοῦσε νὰ τὸν τρομοκρατήση μὲ τὸν ἰσχυρισμό, ὅτι οἱ Ρῶσοι παντοῦ ὅπου ἔμπαιναν, διήρπαζαν, ἐβίαζαν, σκότωναν, ἔκαιαν.

Οἱ πρῶτοι Ρῶσοι ποὺ εἰσῆλθαν στὸ Βερολῖνο, εἶχαν τὴν προέλευσί τους ἀπὸ ὅλες τὶς δημοκρατίες τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Διέφεραν ὄχι μόνον μὲ τὴν σωματική του παράστασι, ἀλλὰ καὶ μὲ τὶς στολές. Μιλοῦσαν τόσο πολλὲς γλῶσσες καὶ διαλέκτους, ὥστε συχνὰ οἱ ἀξιωματικοὶ δὲν μποροῦσαν νὰ συνεννοηθοῦν ἀπ' εὐθείας μὲ τοὺς στρατιώτας των.

Στὶς τάξεις τοῦ στρατοῦ ὑπῆρχαν Ρῶσοι καὶ Μπιελορῶσοι, Οὐκρανοὶ καὶ Πασκιλιανοί, Γεωργιανοὶ καὶ Καζάκοι, Ἀρμένιοι καὶ Ἀζερμπαϊντζανοί, Μπασκίροι, Τάρταροι, Γιακοῦτοι, Οὐζβέκοι, Μογγόλοι καὶ Καζάκοι.

Οἱ στολές τους διέφεραν, κατ' ἐθνικότητα, στὸ χρῶμα. Ποικιλία παρουσίαζαν καὶ τὰ καλύμματα τῆς κεφαλῆς. Ὅλοι τους, ὅμως, ἀνεξαρτήτως ἐθνικότητας καὶ στολῆς, ἦταν ὁπλισμένοι μὲ αὐτόματα ὅπλα. Ἔφταναν ἄλλοι καβάλα καὶ ἄλλοι πεζοί, ἄλλοι μὲ μοτοσυκλέττες καὶ ἄλλοι μὲ ἱππήλατα ὀχήματα ἢ καμιόνια. Ἕνα μεγάλο μέρος τοῦ τροχαίου ὑλικοῦ τους ἦταν λεία πολέμου, πολεμικὰ λάφυρα.

Πῶς ἐφέροντο στὸν πληθυσμό; Ἕνας Γερμανὸς γαλατᾶς, ὁ Ρίχαρντ Πογκανόφσκι σταμάτησε τὸ ἁμάξι του καὶ κύτταζε ἐμβρόντητος. Δυσκολευόταν νὰ πιστεύση τὰ μάτια του. Τὸν δρόμο του διέσχιζαν ἐκείνη τὴν στιγμὴ μὲ ὑπόκωφο κρότο πέντε ρωσικὰ τάνκς, ποὺ τὰ ἀκολουθοῦσαν τμήματα ρωσικοῦ πεζικοῦ.

Ὁ γαλακτοπώλης λοξοδρόμησε καὶ διὰ πλαγίων ὁδῶν ἐπέστρεψε στὸ Ντάλεμ, ἕνα δυτικὸ προάστιο τοῦ Βερολίνου, ἔζεψε τὸ ἄλογο, τὸ ἔκλεισε στὸ σταῦλο καὶ ὕστερα πῆγε καὶ κλείστηκε μὲ τὴν οἰκογένειά του στὸ ὑπόγειο τοῦ σπιτιοῦ τους. Τὸ ὑπόγειο τους ἐχρησίμευε γιὰ ἀντιαεροπορικὸ καταφύγιο.

ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΡΩΣΟΙ

Πέρασε ἀρκετὴ ὥρα. Ξαφνικὰ ἄνοιξε ἡ πόρτα τοῦ καταφυγίου μὲ μιὰ κλωτσιὰ καὶ μέσα στὸ ὑπόγειο μπῆκαν ἄνδρες τοῦ ἐχθροῦ στρατοῦ. Ὁ γαλακτοπώλης τὰ χρειάσθηκε. Περίτρομος σκέφθηκε: «Τώρα θὰ μᾶς σφάξουν ὅλους!». Τὰ ἀνήλικα, ἀκόμη καὶ τὰ... παρήλικα μέλη τῆς οἰκογενείας του σκέφθηκαν πανικόβλητα! «Τώρα θὰ μᾶς βιάσουν ὅλες!».

Οἱ Ρῶσοι στρατιῶται ἔρριξαν μιὰ ματιὰ γύρω τους καὶ ἔφυγαν χωρὶς νὰ ποῦν λέξι. Ὁ γαλακτοπώλης καὶ τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας του δὲν πρόφτασαν νὰ ποῦν «δόξα σοι ὁ Θεός!» καὶ σὲ λίγο κατέφθασαν ἄλλοι Ρῶσοι. Διέταξαν τὸν γαλακτοπώλη νὰ παρουσιασθῆ στὸ πρόχειρο φρουραρχεῖο ποὺ εἶχαν ἐγκαταστήσει.

Τὸν ρώτησαν ποῦ ἦταν τὸ γαλακτοπωλεῖο του, τὸν πῆραν μαζί τους καὶ ἔφυγαν. Πρῶτα πέρασαν ἀπὸ τὸ γαλακτοπωλεῖο. Ὁ γαλακτοπώλης τοὺς ὡδήγησε στὸ σταῦλο. Βρῆκαν τὸ ἄλογο καὶ τὸ πῆραν. Τὶς ἀγελάδες ποὺ ἦταν μέσα στὸ σταῦλο, δὲν τὶς πείραξαν.

Ὕστερα ὁ γαλακτοπώλης ὡδηγήθηκε στὸ φρουραρχεῖο. Ἐκεῖ τὸν παρέλαβε ἕνας ἀξιωματικός, ποὺ μιλοῦσε πολὺ καλὰ γερμανικά. Τοῦ εἶπε νὰ ἐξακολουθήση ἥσυχος τὴ δουλειά του καὶ ν' ἀρμέγη τακτικὰ τὶς ἀγελάδες του ὅπως καὶ πρῶτα.

Ὁ Γερμανὸς γαλακτοπώλης δὲν πίστευε τὰ αὐτιά του. Περίμενε πολὺ χειρότερα. Σὲ λίγο ἔβγαινε ἀπὸ τὸ φρουραρχεῖο. Φτηνὰ τὴ γλύτωσε. Ἦταν ἐλεύθερος.

Ὅπως ἔμαθε ἀπὸ γείτονες, ἀνάλογη ἦταν ἡ συμπεριφορὰ τῶν Ρώσων καὶ πρὸς αὐτούς. Καὶ μὲ τὸν ἴδιο τρόπο φαίνεται ὅτι φέρθηκαν τὰ ρωσικὰ στρατεύματα καὶ στὶς ἄλλες συνοικίες τῆς πρωτευούσης, ποὺ εἶχαν καταλάβει.

Τὰ προχωρημένα στοιχεῖα τοῦ σοβιετικοῦ στρατοῦ, ἀποτελοῦντο ἀπὸ σκληραγωγημένους καὶ ἀπότομους ἴσως ἄνδρες, ἡ στάσις τους ὅμως ἀπέναντι τοῦ πληθυσμοῦ ἦταν ἄψογος. Θὰ ἔλεγε κανεὶς πὼς τοὺς εἶχε δοθῆ τὸ σύνθημα καὶ ἡ διαταγὴ νὰ δείξουν πολιτισμὸ καὶ ἀξιοπρέπεια.

ΣΤΑ ΥΠΟΓΕΙΑ

Στὶς 7 τὸ βράδυ, ἡ Πία Βὰν Χαϊβεν, κάτοικος τῆς συνοικίας Σαίνεμπεργκ τοῦ ἀνατολικοῦ Βερολίνου, ξεφλούδιζε πατάτες καθισμένη ἔξω ἀπὸ τὴν εἴσοδο τοῦ ὑπογείου τοῦ σπιτιοῦ, ὅπου ἔμενε. Καθάριζε πατάτες καὶ κουβέντιαζε μὲ τὶς γειτόνισσες.

Κι' ἔξαφνα ἡ Πία σήκωσε τὸ κεφάλι κι' ἔμεινε ἐμβρόντητη, μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτό. Μπροστά της στεκόντουσαν δύο Ρῶσοι στρατιῶτες μ' ἕνα μυδραλλιοβόλο.

«Αὐτόματα, διηγήθηκε ἀργότερα ἡ ἀγαθὴ Βερολινέζα νοικοκυρά, ὕψωσα τὰ χέρια. Μὲ τὸ ἕνα χέρι κρατοῦσα τὸ μαχαίρι τῆς κουζίνας, μὲ τὸ ὁποῖο ξεφλούδιζα τὶς πατάτες, μὲ τὸ ἄλλο μιὰ μισοξεφλουδισμένη πατάτα!».

Οἱ ἄλλες γυναῖκες τὴν εἶδαν καὶ σήκωσαν κι' αὐτὲς τὰ χέρια. Ἕνας ἀπὸ τοὺς Ρώσους στρατιῶτες τὶς ρώτησε, πρὸς μεγάλη τους ἔκπληξι, γερμανικά:

—Μήπως κρύβετε Γερμανοὺς στρατιῶτες; Ὅπλα; Ἄνδρες τῆς πολιτοφυλακῆς;

Οἱ γυναῖκες ἀπάντησαν ἀρνητικά, κουνῶντας τὸ κεφάλι.

—Μπράβο! Μπράβο! τὶς εἶπε ὁ Ρῶσος στρατιώτης. Εἴσαστε καλὲς Γερμανίδες!

Ὁ στρατιώτης μπῆκε στὸ σπίτι. Σὲ λίγο βγῆκε καὶ ἔφυγε. Ὅταν μπῆκε στὸ σπίτι της καὶ ἡ Βερολινέζα νοικοκυρὰ ἀντελήφθη ὅτι ἔλειπε τὸ ρολόι της τοῦ χεριοῦ, ποὺ τὸ εἶχε ἀφήσει ἐπάνω σ' ἕνα τραπέζι. Ὅλα τὰ ἄλλα πράγματα ἦταν στὴ θέσι τους.

Τέτοια κρούσματα — ὅπως ἡ κλοπὴ ρολογιῶν — ἦταν λίγα καὶ μεμονωμένα, ὅταν μέσα στὴν πόλι ξεχύθηκαν τὰ πρῶτα κύματα τῶν Ρώσων εἰσβολέων.

Ἡ πειθαρχία καὶ ἡ καλὴ συμπεριφορὰ τῶν ἀνδρῶν τῶν πρώτων ἐκείνων ρωσικῶν τμημάτων κατέπληξαν ὅλον τὸν κόσμο. Ἕνας κάτοικος τοῦ Βερολίνου ὁ φαρμακοποιὸς Χάντς Μίντε παρετήρησε πὼς οἱ Ρῶσοι ἐκεῖνοι στρατιῶτες ἐδίσταζαν ν' ἀνοίξουν πῦρ ἐναντίον ἑνὸς σπιτιοῦ, ἐφ' ὅσον δὲν εἶχαν λόγους νὰ ὑποπτεύωνται πὼς μέσα στὸ σπίτι ἐκρύπτοντο Γερμανοὶ στρατιῶτες.

Ἡ Ἔλενα Μπαΐζε, ποὺ ἔτρεμε στὴν ἰδέα πὼς θὰ ἔφταναν οἱ Ρῶσοι, βρέθηκε πρόσωπο μὲ πρόσωπο μὲ ἕναν Ρῶσο φαντάρο στὶς σκάλες τοῦ ὑπογείου τοῦ σπιτιοῦ της. Στὸ ὑπόγειο εἶχε καταφύγει μὲ τὰ ἄλλα μέλη τῆς οἰκογενείας της γιὰ περισσότερη ἀσφάλεια.

Ἡ ἴδια περιέγραψε τὸν πρῶτο Ρῶσο στρατιώτη, ποὺ ἔτυχε νὰ βρεθῆ μπροστά της, ὡς ἑξῆς: «Ἦταν πολὺ νέος, ὀμορφούλης καὶ φοροῦσε μιὰ ἄψογη στολή».

Ἐκεῖνος κατέβαινε, ἡ Γερμανίδα ἀνέβαινε τὶς σκάλες. Ὁ Ρῶσος στρατιώτης ἔκανε στὴν μπάντα καὶ τὴν ἄφησε νὰ περάση. Τῆς ἔκανε — μὲ χειρονομίες — νόημα νὰ μὴ φοβᾶται. Ὁ στρατιώτης κατέβηκε στὸ ὑπόγειο, ἔρριξε ἀπὸ τὸ τελευταῖο σκαλοπάτι μιὰ ματιά. Βεβαιώθηκε πὼς δὲν ὑπῆρχαν οὔτε Γερμανοὶ στρατιῶτες, οὔτε ὅπλα καὶ ὕστερα ξανανέβηκε τὶς σκάλες καὶ ἔφυγε.

Μιὰ ἄλλη Βερολινέζα, ἡ Ἴλζε Ἄντς κοιμόταν στὸ ὑπόγειο, ὅταν μπῆκε ὁ πρῶτος Ρῶσος στρατιώτης. Τὸ Βερολῖνο ἐβομβαρδιζόταν ἐκεῖνες τὶς ἡμέρες ἀπὸ τὰ ἀεροπλάνα τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν καὶ ἀπὸ τὸ πυροβολικὸ τοῦ Ζούκωφ καὶ τοῦ Κόνιεφ καὶ οἱ περισσότερες γερμανικὲς οἰκογένειες εἶχαν καταφύγει, γιὰ περισσότερη ἀσφάλεια στὰ ὑπόγεια.

Ἡ Ἴλζε Ἄντς ξύπνησε ἀπότομα στὴ θέα τοῦ Ρώσου στρατιώτη, ἔβγαλε τὶς φωνές. Ἔτρεμε ἀπὸ τὸν φόβο. Ἐκεῖνος ὅμως τῆς χαμογελοῦσε καὶ μὲ τὰ γερμανικὰ τῆς κακιᾶς ὥρας ποὺ μιλοῦσε, τῆς εἶπε:

—Γιατί φοβᾶσαι; Ὅλα πᾶνε καλά! Κοιμήσου.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΔΗΜ. Α. ΣΑΜΟΥΡΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Μαιευτικαὶ — Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Στείρωσις
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5.30—8 μ.μ. καὶ Σάββατο 9—2 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΡΑΤΟΥ 20 (3ος ὄροφος)
Τηλέφωνα: 223-071, 323-218 καὶ 325-135

ΝΕΑ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 16—18 — ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΛΓΑΣ
Παραπλεύρως Α' Ἀστυνομικοῦ Τμήματος
Τηλ. 221-220. Τηλ. οἰκίας 321-065 ἢ 429-093
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΦΟΡΗΤΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

Dr ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(Νοσοκομεῖον Α. Συγγροῦ)
REGISTRAR OF ST. JOHN'S HOSPITAL FOR DISEOSES OF THE SKIN, UNIVERSITY OF LONDON
Δέχεται εἰς τὴν Ἀθήνα Σκουφᾶ 35 καὶ Βουκουρεστίου τηλέφ. 3619-542, καθ' ἑκάστην 6—8.30 πλὴν Σαββάτου

Dr ΓΕΡ. Σ. ΡΩΜΑΝΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς: 11.30 — 1 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 29
Τηλ.: 223-455, τηλ. οἰκίας: 223-488 καὶ 274-726
Μαιευτικαὶ καὶ Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Ἀνδρικὴ καὶ Γυναικεία Στείρωσις — ΚΡΥΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

ΑΝΤ. Π. ΚΟΣΚΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου—Παντανάσσης 48. Ἐπὶ συνεντεύξει
ΤΗΛΕΦ. 220-878

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΝΕΦΡΟΥ & ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Dr ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΤΡΙΓΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΝΕΦΡΟΛΟΓΟΥ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ. ΙΑΤΡΟΥ 270-917
ΑΣΘΕΝΩΝ 270-939
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 222230—31—32—33

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ
ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΥ
Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ ΚΑΝΑΚΑΡΗ 139 — ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
Δέχεται καθημερινῶς, ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου ἀπὸ 12.30—1.30 καὶ 5.30 — 8.30 μ.μ.
ΤΗΛΕΦ. 277-597

ΝΙΚΟΣ ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
χειρ. ὀδοντίατρος
ἀκτινογραφίες
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 24-ΚΑΝΑΚΑΡΗ-ΤΗΛ: 223.746
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙ

ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ Ι. ΑΡΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 11 — (1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 274 058 — ΠΑΤΡΑΙ

ΝΕΟΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς, ἔπειτα ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, γωνία
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΤΡΕΩΣ 51, (1ος ὄροφος)
ΤΗΛΕΦ. 221-935
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ — ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑΙ

ΧΑΡ. Γ. ΜΑΡΟΥΛΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΑΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 9 - 12 π.μ. καὶ 6 - 9 μ.μ.
Ἰατρεῖον πλατεῖα Γεωργίου 20, τηλ. 223-611 καὶ οἰκίας 322-838

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐνοικιάσεις

ΔΩΜΑΤΙΟ ἐνοικιάζεται γιὰ σοβαρὸ πρόσωπο, Ἀράτου 14α'.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 3 δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, Ρ. Φεραίου 60, τηλ. 273-077

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφεῖον κεντρικώτατον προσόψεως εἰς νεόδμητον πολυκατοικίαν. Πληροφορίαι τηλ. 273-198.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα ἀνώγειον 3½ δωματίων διαμπερὲς ἐπὶ διορόφου μονοκατοικίας στὴν Καποδιστρίου 71. Πληροφορίαι 5—7 μ.μ. τηλέφ. 320-939.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειο 280 τετραγ. μέτρα κεντρικό, γιὰ κατάστημα, ἐργαστήριο, ἀποθήκη. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, πολ. μηχανικό, 10—11 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ., τηλ. 279-390.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὄροφος παλαιᾶς οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, 6 μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφυλλες, μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, πλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γωνιαῖον φωτεινὸν κατάστημα κατάλληλον δι' οἱανδήποτε ἐργασίαν 140 τετραγωνικὰ μέτρα εἰς θέσιν Κουκούλη πλησίον τοῦ Κέντρου «Κουκου». Πληροφορίαι κ. Ἀλεξ' Ντάρμαν ἢ Βασίλ. Βλάντην Κουκούλι.

ΤΡΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ἐνοικιάζονται εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἁγίου Ἀνδρέου 55, ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἤτοι δύο συνεχόμενα γ' ὀρόφου καὶ ἕνα 6' ὀρόφου. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡμιϋπόγειον γιὰ ἐπαγγελματικὴ στέγη 110 τετρ. μέτρων μὲ ἄλλα 120 τετρ. μέτρα συνεχομένης αὐλῆς (ἀκάλυπτος χῶρος) στὴν πολυκατοικία Μακεδονίας 76 (ὄπισθεν Ἁγ. Ἀλεξίου). Πληροφορίαι τηλέφ. 421-033, κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειος οἰκία τριῶν κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ὁδὸς Ὀξυροῦ 28, περιοχὴ Τέρψης. Πληροφορίαι τηλ. 521-298 καὶ 330-363.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χῶρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Βιοτεχνία μὲ ρεῦμα 380 V, μὲ τηλέφωνο καὶ ὅλα τὰ κομφόρ, διαστάσεων 180 τ.μ., ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος 338. Πληροφορίαι τηλ. 323-010

Ζητήσεις

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἐργάτης διὰ μόνιμον ἀπασχόλησιν παρὰ Ξυλεμπορικῆς Ἐπιχειρήσεως, Ἁγίου Ἀνδρέου 163. Πληροφορίαι τηλέφ. 321-536.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γυναῖκα νὰ φροντίζει ἡλικιωμένον ποὺ διαμένει στοῦ Τσιρογιάννη (στάση Εὔα). Ἐργασία πρωΐ-ἀπόγευμα. Προσφέρονται μισθὸς ἱκανοποιητικὸς καὶ ἂν θέλει φαγητὸ καὶ ὕπνος τὸ μεσημέρι, τηλ. 522-352.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δεσποινίδες ἡλικίας 14-17 ἐτῶν διὰ συσκευασία μπαχαρικῶν. Τηλ. 275-159.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὸς 16-20 ἐτῶν. Πληροφορίαι Ρ. Φεραίου 134. Τηλ. 222-447.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καὶ καταστήματα. Πληροφορίαι τηλ. 325-038 καὶ 323-923.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γυναίκα διὰ φύλαξιν μωροῦ τὶς πρωϊνὲς ὧρες. Πληροφορίαι τηλ. 330-424 καὶ 221-381.

ΟΙΚΙΑΚΗΝ βοηθὸν ἐσωτερικήν, ἔμπειρον ζητοῦν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πάνου Γεωργαντᾶ. Πληροφορίαι: Γραφεῖον τηλ. 426-361—65, οἰκία τηλ. 425-075.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος δι' ἐμπορικὴν καὶ βιοτεχνικὴν ἐπικερδῆ ἐπιχείρησιν. Πελατεία ἐξησφαλισμένη. Πληροφορίαι τηλ. 321-997 καὶ 320-510

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένες μοδίστρες ἐσωτερικές, καθὼς ἐπίσης καὶ πεπειραμένη πωλήτρια διὰ κατάστημα γυναικείων ἐνδυμάτων. Πληροφορίαι τηλ. 222-621.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ τελειόφοιτος Γαλλικοῦ κολλεγίου καὶ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν (Τμῆμα Γαλλικῶν Σπουδῶν) παραδίδει μαθήματα Γαλλικῶν. Πληροφορίαι τηλεφώνου 991-751.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαθητευόμενοι ἠλεκτροσυγκολληταί - βαφεῖς πιστολέτου - διὰ μόνιμον ἐργασίαν, μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι Βιομηχανία θερμοσιφώνων «ΤΡΟΠΙΚΑΛ» κ. Ἀναστάσιον Χρυσαΐτην, Ἅγ. Σπυρίδωνα Λεύκας, τηλ. 521-702.

Πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΟΛΒΟ 122 S. Φορολογία 5.000 ἐτησίως. Πληροφορίαι τηλ. 325-470 καὶ 328-202, καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο στὴ Μέση Ἀγυιᾶ, 400 πήχεων, ἐντὸς σχεδίου πόλεως, οἰκοδομήσιμον. Μεσίται ἀποκλείονται. Πληροφορίαι τηλ. 423-622.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία καταστήματα 30, 37 καὶ 70 τετρ. μέτρων. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, πολ. μηχανικό, πλατεία Γεωργίου 34. Ὧρες 6—9 ἀπόγευμα, τηλ. 279-390.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπαγγελματικὸ ψυγεῖο 2½ μέτρων κατάλληλον διὰ παντοπωλεῖον - ζαχαροπλαστεῖον κ.λ.π. σὲ ἀρίστην κατάστασιν καὶ σὲ καλὴν τιμήν. Πληροφορίαι Προύσσης 61, πλατεία Ἐλευθερίας.

ΕΠΙΤΥΧΩΝ
εἰς ΚΑΤΕΕ Πατρῶν Σχολὴ Στελεχῶν Ἐπιχειρήσεων Τμῆμα Γραμματέων (Α' ἑξάμηνο) ζητεῖ ἀμοιβαία μεταγραφὴ μὲ ἐπιτυχόντα εἰς ἀντίστοιχον Σχολὴν Ἀθηνῶν. Παρέχονται παντὸς εἴδους διευκολύνσεις. Πληροφορίαι τηλ. Ἀθηνῶν 8239-183 ἢ 3233-923 καὶ τηλ. Πατρῶν 274-549 καὶ 323-320.

ΝΟΣΟΚΟΜΟΣ
ζητεῖται γιὰ τὴ μονάδα τεχνητοῦ νεφροῦ τῆς κλινικῆς «Εὐαγγελισμός». Πληροφορίαι ἰατρὸν ΚΩΝ. ΤΡΙΓΚΑΝ, τηλ. 270-917 ἢ 278-900.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
ἀποθήκη 200 τ.μ. ἰσόγειος γωνιακὴ Ἡρακλείου καὶ Προύσσης. (πλησίον γηπέδου Πάτραι). Πληροφορίαι τηλ. 325-195

ΔΙΑΦΗΜΙΣΘΗΤΕ
ΜΕ ΑΤΖΕΝΤΕΣ 1978
Χ. & Ι. ΚΑΓΙΑΦΑ
ΕΡΜΟΥ 14—ΠΑΤΡΑΙ
ποὺ ἤδη ἐκυκλοφόρησαν.
Διαφημιζόμενοι μὲ τὶς ἀτζέντες Χ. & Ι. ΚΑΓΙΑΦΑ ἐξυπηρετεῖσθε, ἀλλὰ καὶ προσφέρετε χρήσιμο ΔΩΡΟ στοὺς πελάτες σας τὴν Πρωτοχρονιά.
ΤΗΛΕΦ. 276-021

ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ
ΑΓΟΡΑΙ-ΠΩΛΗΣΕΙΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΑΚΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 66 • ΤΗΛ. 73-365

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα καταστήματα εἰς τὴν πολυκατοικίαν Κουμανιώτη 63-67 ἑτοιμοπαράδοτα. Πληροφορίαι τηλ. 275-997 ἐργάσιμες ὧρες.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ γραφεῖα πολυτελοῦς κατασκευῆς εἰς τὸν 4ον ὄροφον πολυκατοικίας Πατρέως 46-50. Παράδοσις σύντομος. Πληροφορίαι τηλέφ. 275-997 ἐργάσιμες ὧρες.

ΣΟΦΑΤΖΗΔΕΣ
Τεχνῖτες ζητοῦνται διὰ μόνιμη ἐργασία. Πληροφορίαι 3—8 μ.μ.
ΤΗΛ. 327-100

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
μία ἢ δύο
ΓΚΑΡΣΟΝΙΕΡΕΣ
γιὰ ἀγορὰ
Τηλ. 279—171

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
κοπτορράπτης καινουργὴς μὲ γαζὶ ἀσφαλείας σὲ συμφέρουσα τιμή.
Πληροφορίαι:
ΤΗΛ. 273-275

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
ἀνοικτὸς χῶρος 350 τ.μ. στὴν Ἔξω Ἀγυιᾶ. τηλ. 420-917

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ
ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΤΕΓΗ. Δύο κεντρικὲς αἴθουσες ἐμβαδοῦ 70 τ.μ. ἑκάστη Ρήγα Φεραίου 62. Πληροφορίες: τηλέφ. 220212 ἢ Ἀθηνῶν (01) 5239322

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ΚΑΙ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
ἰσόγειον κατάστημα 165 τετρ. μέτρα ὡς καὶ ὑπόγειον 150 μ2 ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀράτου 34-38. Πληροφορίαι τηλ. 278-515.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
πεπειραμένες γαζώτριες γιὰ πρωϊνὴ καὶ ἀπογευματινὴ βάρδια. «MES-CAL» Παπαφλέσσα 21
ΤΗΛ. 329-475

ΜΕΡΣΕΝΤΕΣ
πωλοῦνται 200 καὶ 230 καινουργεῖς, γερμανικὲς προδιαγραφές, μοντέλο 1977 ἑτοιμοπαράδοτες.
Πληροφορίαι:
ΤΗΛ. 220-963

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ψησταριὰ ἐν λειτουργία μετὰ μοτὲρ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Ρ. Φεραίου 49, τηλ. 277-583

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ πωλεῖ δύο μονὰ κρεββάτια, μία κρεββατοκάμαρα, μία σόμπα (ἀερόθερμο) καινουργῆ, στὴ μισὴ τιμή. Πληροφορίες τηλ. 224-381.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἔκτασις 4 στρεμμάτων εἰς Κάτω Συχαινὰ Πατρῶν μὲ δρόμον κατάλληλον διὰ Βιοτεχνίαν. Πληροφορίαι κ. Βασίλην τηλ. 426-937 9—13 καὶ 5.30—8.30 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς τὸ Γραφεῖον μας τὰ κάτωθι ἀκίνητα: 1) Οἰκόπεδα ἐντὸς Σχεδίου Πόλεως καὶ οἰκισμοῦ. 2) Οἰκίαι ἐντὸς τῆς πόλεως μὲ 500.000 — 600.000 — 750.000 καὶ 900.000 δρχ. 3) Διαμερίσματα: Γκαρσονιέρες διάφορες ἀπὸ 280.000 — 350.000 τῶν 35 τ.μ. ἑτοιμοπαράδοτες, τῶν 2 δωματίων, 3—4 καὶ 5 δωματίων μὲ πολὺ καλὲς τιμές. 4) Καταστήματα εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς πόλεως. 5) Δενδροπερίβολα καὶ περιοχὲς πλησίον τῆς πόλεως. Ἐπίσης κτῆμα παραθαλάσσιον μὲ τιμὴν εὐκαιρίας σὲ θαυμασία περιοχὴ κοντὰ στὴν Πάτρα. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον Ι. Ξουρῆ — Α. Παπαχριστοπούλου, πλατεῖα Καποδιστρίου 7 (Μαρκάτο) τηλ. 278-401.

ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΜΕΤΑΓΡΑΦΗ
ἐπιτυχὼν στὴ Σχολὴ Ἠλεκτρολόγων - Μηχανικῶν ΚΑΤΕΕ Λαρίσης (Α' ἑξαμήνου) ζητεῖ ἀμοιβαία μεταγραφὴ μὲ ἐπιτυχόντα στοὺς Ἠλεκτρολόγους ΚΑΤΕΕ Πατρῶν. Πληροφορίες τηλ. 322-916, ὅλες τὶς ὧρες.

Διάφορα

ΑΓΟΡΑΖΟΥΝΤΑΙ νομίσματα Ρήγα Φεραίου 85, τηλ. 278-216.

ΑΔΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἔντυπα στὸ Τυπογραφεῖον Θ. ΚΟΥΚΟΥΡΑ Ρήγα Φεραίου 60, τηλ. 273-077.

ΨΥΓΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ καινουργῆ καὶ μεταχειρισμένα μὲ πολλὲς εὐκολίες πληρωμῆς. Ἀνταλλάσσομεν τὸ παλαιὸν ψυγεῖο σας μὲ καινουργές. Ἄμεσος τεχνικὴ ἐξυπηρέτησις ἀπὸ εἰδικευμένους τεχνικούς. ΘΕΟΔ. ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ, Γούναρη καὶ Ρήγα Φεραίου, Πάτραι, τηλ. 276-382.

ΜΕΛΙΣΣΑ. Οἰκίαι εἰς ὅλες τὶς περιοχὲς τῶν Πατρῶν. Οἰκόπεδα ἐντὸς καὶ ἐκτὸς σχεδίου πόλεως. Κτήματα διὰ βιομηχανίες καὶ βιοτεχνίες σὲ ὅλες τὶς περιοχὲς τῶν Πατρῶν. Ἐπίσης διαμερίσματα καὶ καταστήματα μὲ εὐκολίες πληρωμῆς. Ἀντιπαροχὴ (κεντρικά). Πληροφορίες Κανακάρη 178, 272—693.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ διὰ σόμπες καλοριφέρ. Πρὶν ἔλθη ὁ χειμῶνας φροντίστε γιὰ τὸ πετρέλαιο τοῦ σπιτιοῦ σας. Τὸ τηλεφώνημά σας μᾶς βρίσκει ἕτοιμους γιὰ γρήγορη καὶ σωστὴ παράδοση. Πρατήριον FINA Κων. Τσουτσάνης, Κορίνθου 177, ὄπισθεν Ἀρσακείου, τηλ. 275-727. Πάντα πρώτη σὲ ἐξυπηρέτηση.

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΟΜΙΛΟΣ ΕΡΕΥΝΩΝ ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗ. Παρακολουθήσεις, μαγνητοφωνήσεις, μαγνητοσκοπήσεις, ἐξακριβώσεις, συλλογὴ δικαστικῶν ἀποδείξεων. Διατίθενται, ἰδιωτικὸ αὐτοκίνητο μὲ ραδιοτηλέφωνο, δύο τηλεοπτικὰ συνεργεῖα καὶ πλήρης ἠλεκτρονικὸς ἐξοπλισμός. Πάτραι Κορίνθου 228, τηλ. 270-634. Ὧραι λειτουργίας γραφείου, 8.30 π.μ. ἕως 9 μ.μ. Ἀθῆναι Πατησίων 14 (8ος ὄροφος), τηλ. κέντρον 3634-633 (ὅλο τὸ 24ωρο). Θεσσαλονίκη Ἀριστοτέλους 14, τηλ. 261-416.

Παρὰ τῆς
ΞΥΛΟΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗΣ Α.Ε.
ζητοῦνται τεχνῖτες ξυλουργοί
Πληροφορίαι τηλ. 522-011 καὶ 522-225

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
τεχνῖτες ἐπιπλοποιοί, λουστραδόροι ὡς καὶ βοηθοὶ διὰ τὴν Βιομηχανίαν Ἐπίπλων ΑΡ. ΜΠΑΡΛΟΥ. Πληροφορίαι τηλ. 321-774

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
διώροφος οἰκοδομὴ 700 τμ, κατάλληλος γιὰ βιοτεχνία καὶ οἱανδήποτε ἐπιχείρηση
Πληροφορίαι τηλ. 421-892

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΒΑΣ. ΜΕΡΤΖΑΝΗ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 204 — ΤΗΛ. 273-767 ΠΑΤΡΑ
Ἀποπερατωθείσης τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μεσολογγίου 52 πολυκατοικίας, ἀρχίζει ἡ πώλησις, διαμερισμάτων 67, 82, 87 καὶ 103 τ.μ., ἅπαντα διαμπερῆ, ὡς καὶ αἴθουσα 150 τ.μ.

Η Α.Τ.Ε. ΘΑΛΗΣ
ΖΗΤΕΙ:
1) Δι' ἔργα Πατρῶν:
α) Τεχνῖτες ξυλοτύπων
β) Ἐλαιοχρωματιστὲς
γ) Ἐργάτες ἀνειδικεύτους
2) Δι' ἔργα Σαουδικῆς Ἀραβίας
α) Συνεργεῖα ξυλοτύπων
β) Συνεργεῖα σιδεράδων
γ) Τεχνῖτες σιδ. κατασκευῶν
δ) Ἠλεκτροσυγκολλητὲς
ε) Ὁδηγοὺς αὐτοκινήτων
στ) Χειριστὲς μηχανημάτων
Πληροφορίες: Τηλ. 992-030 καὶ 31 Πάτρα καὶ 779-5211 κ. Παπαγεωργίου Ἀθήνα